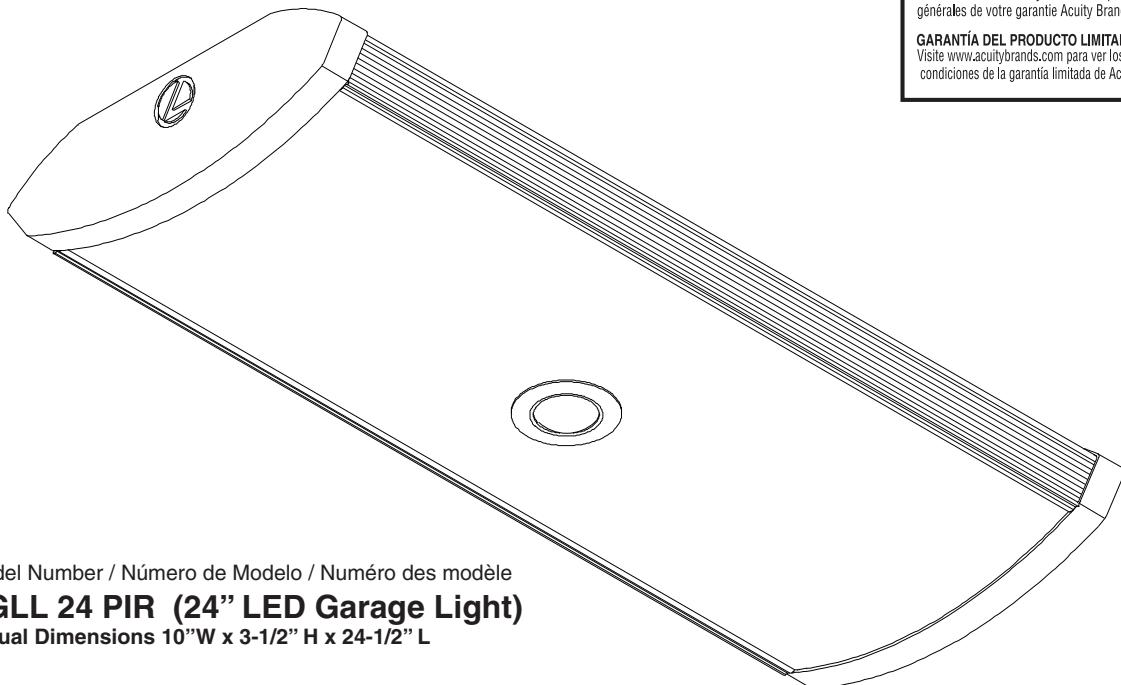


INSTALLATION INSTRUCTIONS

LED Garage Light

*Model number noted on carton label



Model Number / Número de Modelo / Numéro des modèle

SGLL 24 PIR (24" LED Garage Light)

Actual Dimensions 10"W x 3-1/2" H x 24-1/2" L

5-YEAR LIMITED PRODUCT WARRANTY

Visit www.acuitybrands.com to view the terms and conditions of your Acuity Brands Lighting, Inc. limited warranty.

PRODUIT À GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Consulter le www.acuitybrands.com pour voir les conditions générales de votre garantie Acuity Brands Lighting, Inc. limitée.

GARANTÍA DEL PRODUCTO LIMITADA DURANTE 5 AÑOS

Visite www.acuitybrands.com para ver los términos y las condiciones de la garantía limitada de Acuity Brands Lighting, Inc.



The Motion Detector's infrared sensor detects small temperature changes caused by the motion of people within its detection zone and turns on light automatically.

The light will remain on as long as there is movement within the detection zone. Maximum delay time is 10 minutes and minimum is 1 minute.

Detection coverage: 360°

Detection Distance: For typical Ceiling mount installation- up to 30'(9m) detection range.

El sensor infrarrojo del detector de movimiento detecta los cambios pequeños de temperatura causados por el movimiento de personas dentro de la zona de detección y enciende las luces automáticamente.

Las luces permanecen encendidas mientras haya algún movimiento dentro de la zona de detección. El tiempo máximo de retraso es de 10 minutos y el mínimo es de 1 minuto.

Cobertura de detección: 360°

Distancia de detección: Para la instalación del montaje de techo típica: la unidad puede detectar movimiento hasta 30 ft (9 m).

Le détecteur de mouvement à capteur infrarouge détecte les faibles changements de température provoqués par le mouvement des personnes dans sa zone de détection et allume les lumières automatiquement.

Les lumières restent allumées tant qu'il y a un mouvement dans la zone de détection. Le délai avant la mise en veille est de 10 minutes maximum et 1 minute minimum.

Zone de détection : 360°

Portée de détection : Pour une installation typique au plafond, la portée de détection de l'unité s'étend jusqu'à 9 m (30 pi).

Protect yourself. Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.

Date Installed: _____

Pour votre propre protection. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure.

Date de l'installation : _____

Protéjase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.

Fecha Instalada: _____

TOOLS REQUIRED FOR INSTALLATION	HERRAMIENTAS NECESSAIRES PARA LA INSTALACIÓN	Outils Requis Pour L'Installation
<ul style="list-style-type: none"> • Safety glasses • Drill with 1/8" drill bit • Phillips screwdriver • Pencil • Hammer • Pliers • Ruler • Wire Strippers • Flat blade screwdriver 	<ul style="list-style-type: none"> • Lentes de seguridad • Taladro con broca de 1/16" • Destornillador de Phillips • Lápiz • Martillo • Pinzas • Regla • Pelacables • Destornillador plano 	<ul style="list-style-type: none"> • Lunettes de sécurité • Perceuse, avec un foret de 1/16 po • Tournevis à tête Phillips • Crayon • Marteau • Pinces • Règle • Outil à dénuder • Tournevis à lame plate

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Fixture can NOT be used with a dimmer switch, or other electronic switching devices unless otherwise designated.
- To reduce the risk of death, personal injury or property damage from fire, electric shock, falling parts, cuts/abrasions, and other hazards read all warnings and instructions included with and on the fixture box and all fixture labels.
- Before installing, servicing, or performing routine maintenance upon this equipment, follow these general precautions.
- Commercial installation, service and maintenance of luminaires should be performed by a qualified licensed electrician.
- For Residential installation: If you are unsure about the installation or maintenance of the luminaires, consult a qualified licensed electrician and check your local electrical code.
- DO NOT INSTALL DAMAGED PRODUCT!**
- Recycle: For information on how to recycle LED electronic products, please visit www.epa.gov.
- This fixture should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- These instructions do not purport to cover all details or variations in equipment nor to provide every possible contingency to meet in connection with installation, operation, or maintenance. Should further information be desired or should particular problems arise which are not covered sufficiently for the purchaser's or owner's

WARNING: RISK OF ELECTRICALSHOCK

- Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.
- Turn off the power when you perform any maintenance.
- Verify that supply voltage is correct by comparing it with the luminaire label information.
- Make all electrical and grounded connections in accordance with the National Electrical Code and any applicable local code requirements.
- All wiring connections should be capped with UL approved wire connectors.

CAUTION: RISK OF INJURY

- Wear gloves and safety glasses at all times when removing luminaire from carton, installing, servicing or performing maintenance.
- Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.
- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

WARNING: RISK OF BURN

- Allow fixture to cool before handling. Do not touch enclosure or light source.
- Do not exceed maximum wattage marked on luminaire label.
- Follow all lamp manufacturer's warnings, recommendations and restrictions for: driver type, burning position, mounting locations/methods, replacement, and recycling.
- Use only lamps that comply with ANSI standards.

CAUTION: RISK OF FIRE

- Keep combustible and other materials that can burn away from luminaire and lamp/lens.
- Minimum 90° C supply conductors.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- El montaje NO se puede utilizar con un reductor de intensidad de luz, u otro dispositivo de comunicación eléctrica salvo que se especifique lo contrario.
- Para reducir el riesgo de muerte, lesiones personales o daño a la propiedad que pueda surgir de incendios, choques eléctricos, cortes, abrasiones, caída de partes y otros peligros lea todas las advertencias e instrucciones incluidas en la caja o su interior, además de las etiquetas del montaje.
- Antes de instalar o revisar el equipo, o realizar mantenimiento de rutina, siga estas precauciones generales.
- La instalación, la revisión y el mantenimiento comerciales de las luminarias debe ser realizada por un electricista calificado autorizado.
- En el caso de instalaciones residenciales: Si no está seguro sobre la instalación o el mantenimiento de las luminarias, consulte a un electricista calificado autorizado y verifique el código eléctrico local.
- NO INSTALE EL PRODUCTO SI ESTÁ DAÑADO**
- Reciclado: Para obtener información sobre cómo reciclar productos electrónicos LED, visite www.epa.gov.
- Este montaje no se debe utilizar en áreas con poca ventilación o alta temperatura ambiente.
- Estas instrucciones no pretenden cubrir todos los detalles o las variaciones de los equipos ni abarcar todas las posibles eventualidades relacionadas con la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento. Si necesita más información o surgen problemas específicos que no están debidamente cubiertos en la información del producto, remítase a Acuity

ADVERTENCIA: RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO

- Desconecte la energía eléctrica en el fusible o disyuntor antes de conectar el montaje a la fuente de energía.
- Desconecte la energía eléctrica cuando realice operaciones de mantenimiento.
- Verifique que el voltaje de alimentación sea correcto; compárela con la información de la etiqueta de la luminaria.
- Realice todas las conexiones eléctricas y a tierra en cumplimiento del Código Eléctrico Nacional y de los requisitos del código local vigente.
- Todas las conexiones de cableado deben cubrirse con conectores para cable reconocidos y aprobados por UL.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE LESIONES

- Use gafas y guantes de protección en todo momento al retirar la luminaria de la caja, al instalarla, repararla o realizar operaciones de mantenimiento.
- Una vez encendida la fuente de luz, evite la exposición directa con los ojos.
- Tenga cuidado con las piezas pequeñas y destruya el material de embalaje, ya que pueden ser peligrosos si están al alcance de niños.

ADVERTENCIA: RIESGO DE QUEMADURAS

- Antes de manipular el montaje, déjelo enfriar. No toque la carcasa ni la fuente de iluminación.
- No supere el voltaje máximo señalado en la etiqueta de la luminaria.
- Respete todas las advertencias, recomendaciones y restricciones que proporciona el fabricante para: tipo de conductor, posición de funcionamiento, puntos o métodos de montaje, reemplazo y reciclado.
- Use sólo lámparas que cumplan los estándares ANSI.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE INCENDIO

- Mantenga lejos de la luminaria y de las lámparas/lentes, los materiales combustibles y de otro tipo que se puedan incender.
- Conductores de alimentación de un mínimo de 90°C.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

- Cette fixation ne peut PAS être utilisée avec un dispositif de gradation, de commutation électroniques sauf indication contraire.
- Afin de réduire le risque de blessures personnelles ou de mort, ou d'endommager le matériel en raison d'un incendie, d'un choc électrique, de la chute de pièces, de coupures/abrasions ou de tout autre danger, lisez tous les avertissements et instructions compris dans et sur la boîte de la fixation et toutes ses étiquettes.
- Avant d'installer, d'entretenir ou de réaliser une maintenance de routine sur cet équipement, tenez compte de ces précautions générales.
- L'installation commerciale, l'entretien et les réparations des lampes ne devraient être effectuées que par un électricien diplômé et qualifié.
- Pour les installations résidentielles : Si vous avez des doutes quant à l'installation ou l'entretien des lampes, consultez un électricien diplômé et qualifié et vérifiez votre code de l'électricité local.
- N'INSTALLEZ PAS UN PRODUIT ENDOMMAGÉ !**
- Recyclage : pour des informations sur la manière de recycler les produits électroniques à DEL, veuillez vous rendre sur www.epa.gov.
- Cette fixation ne devrait pas être utilisée dans des endroits où la ventilation est limitée ou qui présentent des températures ambiantes élevées.
- Ces instructions ne sont pas censée couvrir tous les détails ou variations de l'équipement ni fournir toutes les éventualités possibles en ce qui concerne l'installation, l'utilisation ou l'entretien. Si des informations supplémentaires devaient s'avérer nécessaires, ou si des problèmes particuliers se présentent et ne sont pas suffisamment repris pour l'acheteur ou du

AVERTISSEMENT: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

- Coupez l'alimentation électrique au niveau du fusible ou du disjoncteur avant de câbler la fixation sur l'alimentation.
- Coupez l'alimentation lorsque vous effectuez tout travail d'entretien.
- Vérifiez que la tension d'alimentation est correcte en la comparant avec les informations sur l'étiquette de la lampe.
- Réalisez tous les raccordements électriques et de masse conformément aux exigences du Code national de l'électricité et de tout code local applicable.
- Tous les raccordements câblés doivent être faits avec des connecteurs de câbles certifiés UL.

ATTENTION: RISQUE DE BLESSURE

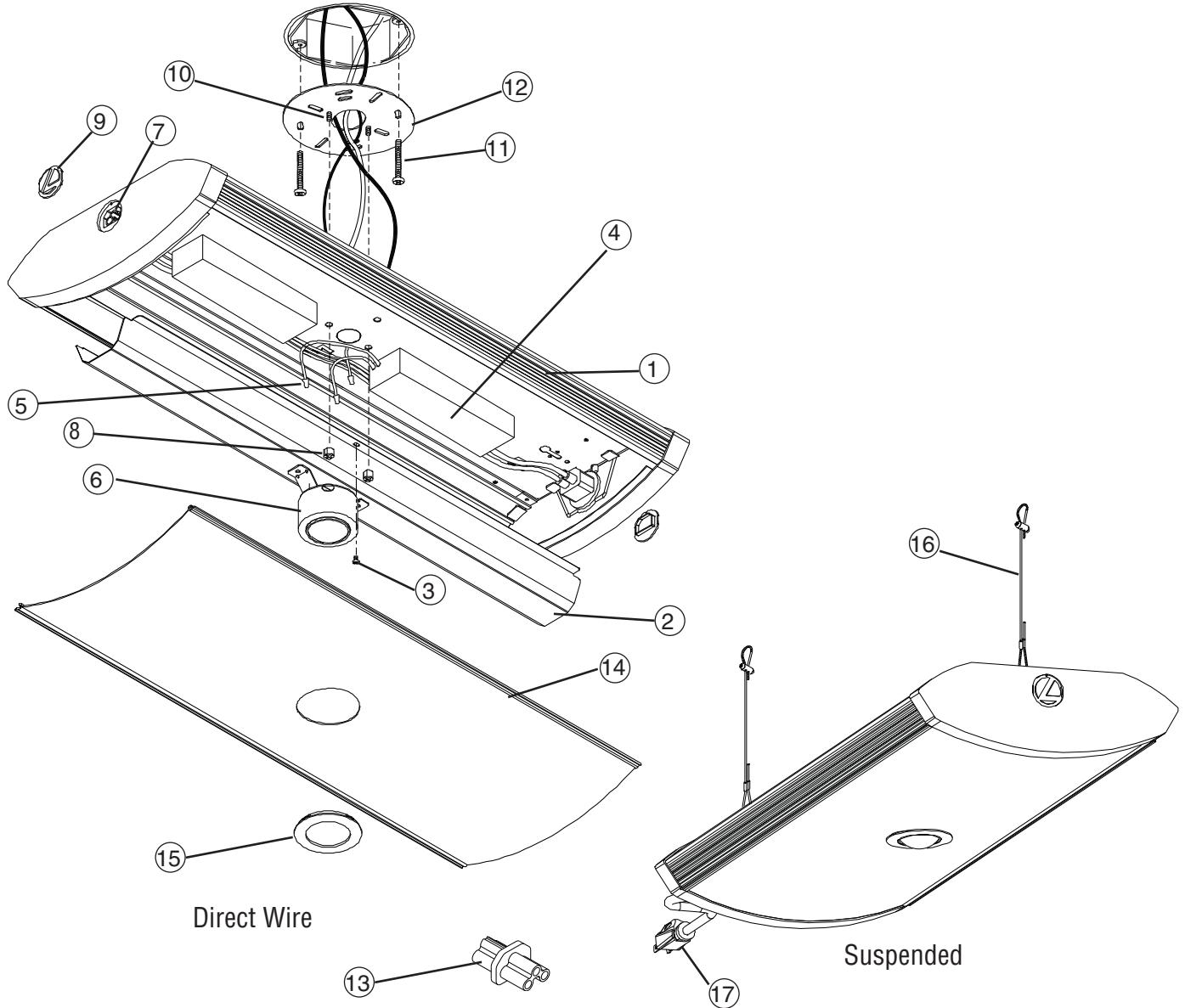
- Portez des gants et des lunettes de protection en permanence lorsque vous retirez la lampe du carton et que vous procédez à l'installation, à l'entretien ou à des réparations.
- Evitez le contact direct des yeux avec la source de lumière lorsqu'elle est allumée.
- Faites attention aux petites pièces et détruisez le matériel d'emballage car ils pourraient être dangereux pour les enfants.

AVERTISSEMENT: RISQUE DE BRÛLURE

- Laissez refroidir la fixation avant de la manipuler. Ne touchez pas l'enceinte ou la source de lumière.
- Ne dépassez pas la puissance maximum indiquée sur l'étiquette de la lampe.
- Respectez tous les avertissements, recommandations et restrictions du fabricant de lampe pour le circuit d'attaque, la position de fonctionnement, les méthodes/endroits de montage, le remplacement et le recyclage.
- Utilisez uniquement les lampes qui sont conformes aux normes ANSI.

ATTENTION: RISQUE D'INCENDIE

- Conservez les matériaux combustibles et tout autre élément pouvant prendre feu à l'écart de la lampe/lentille.
- Conducteurs d'alimentation de 90°C minimum.



Fixture Packing List

Description	Quantity
1) Housing Assembly	1
2) Wireway cover	1
3) Wireway cover screw	1
4) LED Driver	1
5) Wire Caps	3
6) PIR sensor.....	1
7) Connector port.....	2
8) Finial*	2
9) Port Cover	2
10) Mounting plate screws*	2
11) 1-1/2" Screws*	2
12) Mounting Plate*	1
13) Row Connector*	1
14) Diffuser	1
15) Diffuser ring	1
16) Cable Assembly*	2
17) Powercord*	1
18) Wirenuts*.....	3

*Contained in Part Packs

Mounting Hardware Included

LISTA DE EMBALAJE

Descripción	Cantidad
1) Ensamblaje de la Carcasa	1
2) Cubierta	1
3) Tornillo de Cubierta	1
4) Controlador de led	1
5) Capuchones	3
6) Módulo del Sensor de Movimiento ...	1
7) Puerto del conector.....	2
8) Finial	2
9) Cubierta del puerto	2
10) Placa de Montaje de Tornillos*	2
11) Tornillos de 1-1/2**	2
12) Placa de Montaje	1
13) Conector en fila*	1
14) Difusor.....	1
15) Anillo Difusor	1
16) Ensamblaje de Cable de Montaje*	2
17) Cordon Electrico.....	1
18) Capuchones de Alambre.....	3

* Contenido en el Paquete de Piezas

Herraje para Montaje Incluidas

Page 3

LISTE DES PIECES

Description	Quantité
1) Bloc boîtier	1
2) Couvercle	1
3) Couvercle vis	1
4) Conducteur DEL	1
5) Capuchons	3
6) Module détecteur de mouvement.....	1
7) Port connecteur	2
8) Faîteau	2
9) Couvercle du port	2
10) Plaque de montage Vis*	2
11) Vis de 1-1/2 po*	2
12) Plaque de montage	1
13) Connecteur de ligne*	1
14) Diffuseur.....	1
15) Anneau de diffuseur	1
16) Cable de montage*	2
17) Cordon électrique	1
18) Capuchons de connexion.....	3

*Compris dans les sacs d'emballage

Quincaillerie de Montage Incluses

PREPARING THE FIXTURE FOR INSTALLATION

Remove fixture components and parts pack(s). Check that all parts are included. See Page 3.

Note: Turn off power at circuit breaker box!

Note: This fixture is capable of being installed to a Junction box and direct wired to incoming power or Suspended from ceiling and use the supplied power cord for power.

Also, multiple units can be linked together (Max. 4 fixtures) using the supplied row connector or the optional linking cord.

Note- if plan to link additional fixture to this base unit, it is critical you orientate the fixture properly before installing. Locate end of fixture with words "Linking Output" above Port Cover (9). This end should be oriented toward linking direction. A maximum of 4 fixtures can be linked together.

(Per Regulatory requirements, one connector port (7) is "Keyed". To insure proper installation of multiple units- Make sure all fixtures are oriented in the same manner.)

You will need to determine which method of installation prior to installing the product

Flush Mount- Direct Wire Method

- 1) With the power turned off at circuit breaker box, position Mounting Plate (12) near the junction box and feed supply wires through center hole, position with installed Screw threads facing outward and rotated to correct fixture orientation. Secure using 1-1/2" Screws (11) provided.
- 2) Remove diffuser (14) from housing (1) near one end of housing, grasp edge of diffuser and carefully squeeze to release diffuser from housing. Continue down length of diffuser to fully disengage.
- 3) To access wire way, Open cover (2) by removing center screws (3) and compressing the sides to dis-engaging from the Fixture Housing (1). Rotate cover open to expose wire way.
- 4) On back of fixture, remove 7/8" knockout at center of fixture by placing straight blade screwdriver on knockout and striking sharply with hammer (Always wear safety glasses when hammering). Remove slug by flexing back and forth with pliers. See Fig 1.

Note: Do not place PIR sensor on surface- sensor could become damaged.

- 5) Lift fixture to ceiling and insert power leads through open hole. Position housing over the two screws (10) on Mounting Plate (12) and secure with finials (8). See Fig 2.

WIRING AND FIXTURE OPERATION CAUTION:

Connect fixture to supply wires rated for at least 90°C (194°F).

- 6) Locate the single Green, White and Black fixture leads. Using Wire strippers, remove the insulating cap (5) from each wire. Strip wires end to expose 3/8"-7/16" of wire. Connect the green ground wire from the fixture to the bare copper ground wire from the junction box using a WIRENUT (18). (If house wiring does not include a ground wire, consult your local electrical code for approved grounding methods).

FOR PROPER CONNECTION, PLACE WIRENUT OVER WIRES, TWIST CLOCKWISE UNTIL TIGHT.

- 7) Use Wirenuts (18) to connect black fixture wire to the black power supply wire and white fixture wire to the white power supply wire.
- 8) Bundle wires in tight grouping. Re-install wire way cover (2)- rotate upward and snap back into place. Install screw (3) to secure. (Note: make sure wires are not pinched between housing and wire way cover).

PIR Sensor Adjustment

- 9) Prior to installing diffuser (14)- need to adjust time delay on PIR sensor (6). Maximum delay time is 10 minutes and minimum is 1 minute. The light will remain on as long as there is movement within the detection zone. Once zone is vacated, the delay time determines how long light will remain on. To increase the amount of time the fixture will remain illuminated, rotate knob toward the "+" symbol on the module- See Fig. 3

Continue to page 6

Page 4

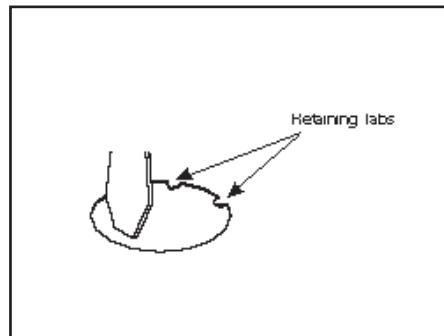


Figure 1

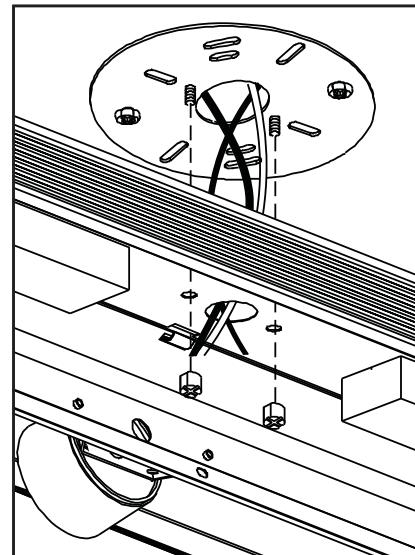


Figure 2

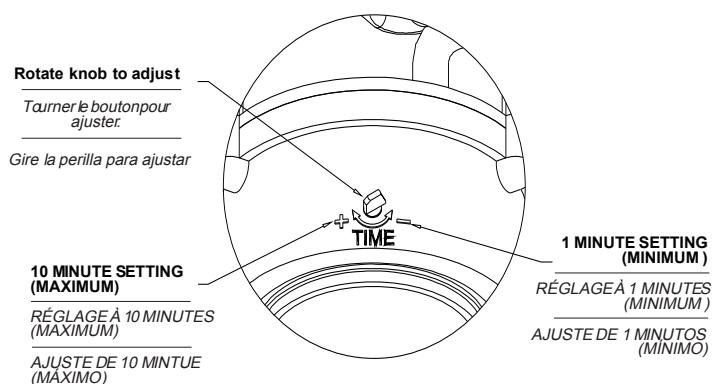


Figure 3

PREPARÁNDOSE PARA LA INSTALACIÓN

Saque los componentes del luminario y paquete(s) de piezas. Compruebe que todas las piezas estén incluidas. **Vea página 3**

NOTA: ¡Apague la electricidad en la caja de cortacircuitos!

Nota: Se puede instalar este montaje en una caja de unión y conectarse de forma directa a la energía entrante, o colgar en el techo y utilizar el cable de suministro incluido para conectarlo.

Además, varias unidades pueden ser unidas entre sí (máx. 4 montajes) utilizando el conector en fila incluido o el cable de conexión opcional.

Nota: Si planea vincular un montaje adicional a esta unidad base, es fundamental orientar el montaje correctamente antes de instalar. Busque el extremo del montaje con la frase «Conexión de salida» sobre la cubierta del puerto (x). Este extremo debe estar orientado hacia la dirección de conexión. Se pueden conectar 4 montajes juntos como máximo.

(Por requerimientos regulatorios, se incluye un puerto de conector con chaveta. Para asegurar la correcta instalación de múltiples unidades, asegúrese de que todos los montajes estén orientados de la misma manera).

Tendrá que determinar el método de instalación antes de instalar el producto.

Método de conexión directa con montaje empotrado

1) Con el disyuntor apagado, coloque la placa de montaje (12) cerca del disyuntor y pase los cables de alimentación a través del agujero central, posicione con los tornillos de rosca instalados hacia afuera y gire para corregir la orientación del montaje. Sujete con los tornillos (11) de 1-1/2 in incluidos.

2) Para retirar el difusor (14) de la carcasa (1): cerca de un extremo de la carcasa, sostenga el borde del difusor y comprima con cuidado para liberar el difusor de la carcasa. Continúe a lo largo de la longitud del difusor para retirarlo completamente.

3) Para acceder al cableado, abra la cubierta (2) quitando los tornillos del centro y mediante la compresión de los lados para extraer la carcasa del montaje (1). Gire la abertura de la cubierta para exponer el cableado.

4) Remueva la 7/8" chapa colocando un destornillador de paleta sobre la chapa y dándole un golpe de canto con un martillo. La chapa se termina de sacar con un alicate. Vea Fig 1

Nota: No coloque el sensor PIR sensor superficiales podrían resultar dañados.

5) Levante el montaje hacia el techo e inserte los cables de alimentación a través del agujero abierto. Coloque la carcasa sobre los dos tornillos (10) en la placa de montaje (12) y asegure con remates (8). Consulte la Figura 2.

CUIDADO DEI ALAMBRADO Y OPERACION DEL LUMINARIO:

Conecte luminario a alambres de suministro de electricidad clasificados a por lo menos 90°C (194°F).

6) Ubique los controladores de montaje negro, blanco y verde. Mediante el uso de un pelador de cable, retire la capa aislante de cada cable. Exponga 3/8 in-7/16 in del extremo del cable. Conecte el cable verde de puesta a tierra del montaje al cable conductor de tierra de cobre sin recubrimiento de la caja de unión; use una tuerca para cables (18). (Si el cableado de la casa no incluye cables conectados a tierra, consulte su código eléctrico local para informarse sobre los métodos de conexión a tierra aprobados).

PARA UNA CONEXIÓN APROPIADA, COLOQUE EL CAPUCHÓN DE ALAMBRES SOBRE LOS ALAMBRES, GIRE HACIA SU DERECHA HASTA QUE ESTE APRETADO.

7) Use Capuchones de Alambres (18) para conectar el alambre negro de la luminaria al alambre negro suplidor de electricidad y el alambre blanco (neutral) de la luminaria al alambre blanco suplidor de electricidad.

8) Ate los cables en grupos ajustados. Vuelva a instalar la cubierta de cableado (2), gire hacia arriba y vuelva a encajar en su lugar. Instale el tornillo (3) para asegurar. (Nota: Asegúrese de que los cables no queden atrapados entre la carcasa y la cubierta de cableado).

Ajuste del sensor PIR

9) Antes de instalar el difusor (14), necesita ajustar el tiempo de retraso en el sensor PIR (6). El tiempo máximo de retraso es de 10 minutos y el mínimo es de 1 minuto. Las luces permanecerán encendidas mientras haya algún movimiento dentro de la zona de detección. Una vez que se desocupe la zona, el tiempo de retraso determina el tiempo que la luz permanecerá encendida. Para aumentar la cantidad de tiempo que el montaje permanecerá iluminado, gire la perilla hacia el símbolo «+» en el módulo. Consulte la Figura 3.

Continuar a la página 7

PRÉPARATION DE L'APPAREIL POUR L'INSTALLATION

Retirer les composantes de l'appareil et tout emballage de pièces.

S'assurer que toutes les pièces sont incluses. **Voir la page 3**

Note : Couper le courant électrique au fusible ou au disjoncteur !

Remarque : Il est possible d'installer cet appareil sur une boîte de jonction connectée directement à l'arrivée électrique ou suspendue au plafond en utilisant le fil d'alimentation fourni comme une source d'alimentation.

En outre, plusieurs unités peuvent être reliées entre elles (4 appareils max.) en utilisant le connecteur en série fourni ou le câble de rallonge optionnel.

Note : si vous avez l'intention de lier un appareil supplémentaire à cette unité de base, il est essentiel d'orienter correctement l'appareil avant l'installation. Localiser l'extrémité du luminaire marquée « liaison sortie » au-dessus du couvercle du port (x). Cette extrémité doit être orientée vers la direction de la liaison. Un maximum de 4 appareils peuvent être reliés entre eux.

(Conformément aux exigences réglementaires, un des ports connecteur est « claveté ». Afin d'assurer l'installation conforme des unités multiples, s'assurer que tous les luminaires sont orientés de la même manière.) Déterminer la méthode d'installation que vous utiliserez avant de débuter l'installation du produit.

Montage encastré - Méthode de connexion directe

1) En s'assurant que le courant soit coupé au niveau du disjoncteur, positionnez le cadre de montage (12) à proximité de la boîte de jonction et passez les fils d'alimentation au centre de la plaque de montage dans le trou central, avec les filages installés tournés vers l'extérieur et pivotés pour corriger l'orientation du luminaire. Fixez à l'aide des vis 1-1/2 po (11) fournies.

2) Pour retirer le diffuseur (14) du boîtier (1) : Saisir le bord du diffuseur près d'une extrémité du boîtier et serrer délicatement pour le libérer. Continuer ainsi le long du diffuseur pour le libérer complètement.

3) Pour accéder à la goulotte guide-fils, ouvrez le couvercle (2) en retirant les vis du centre et en comprimant les côtés pour les dégager du boîtier du luminaire (x). Pivotez le couvercle ouvert pour exposer la goulotte guide-fils.

4) Pour enlever la 7/8" débouchure appuyer un tournevis sur celle-ci et donner un coup de marteau. (Toujours porter de lunettes de sécurité en utilisant un maratneau.) Dégager la rondelle à l'aide de pinces puis l'enlever. Voir Fig 1.

Note: Ne pas placer le capteur IRP sur le capteur en surface pourrait être endommagée.

5) Soulevez le luminaire jusqu'au plafond et passez les fils d'alimentation à travers le trou ouvert. Positionnez le boîtier au-dessus des deux vis (10) sur le cadre de montage (12) et le fixer avec des fleurons (8). Voir fig. 2.

MISE EN GARDE POUR LE CÂBLAGE ET L'EMPLOI DE L'APPAREIL:

Raccorder l'appareil à des fils d'alimentation approuvés pour au moins 90 °C (194 °F). 4)

6) Localisez les fils de luminaire verts, blancs et noirs. Avec une pince à dénuder, enlevez le capuchon isolant de chaque fil. Dénudez les fils afin d'exposer 3/8 po-7/16 po de fil. Connectez le fil de mise à la terre vert du luminaire au fil de mise à la terre cuivre nu de la boîte de jonction en utilisant un capuchon de connexion (4). (Si le câblage de la maison ne comprend pas de fil de mise à la terre, consultez votre code de l'électricité local pour connaître les procédures de mise à la terre agréées).

POUR ASSURER UN BON RACCORDEMENT, METTRE LE CAPUCHON DE CONNEXION SUR LES FILS ET TOURNER DANS LE SENS DE ROTATION HORAIRE JUSQU'À CE QUE LA CONNEXION SOIT SOLIDE.

7) Utiliser les serre-fils pour connecter (18) le fil noir de l'appareil au fil noir d'alimentation et le fil blanc (neutre) de l'appareil au fil blanc d'alimentation.

8) Serrer les câbles ensemble. Réinstaller le couvercle de la goulotte guide-fils (2), le tourner vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Installez la vis (3) pour le fixer. (Remarque : s'assurer que les fils ne sont pas coincés entre le boîtier et le couvercle de la goulotte guide-fils).

Réglage du capteur IRP

9) Avant d'installer le diffuseur (14), il est nécessaire de régler les délais de mise en veille du capteur IRP. Le délai avant la mise en veille est de 10 minutes maximum et 1 minute minimum. La lumière reste allumée tant qu'il y a du mouvement dans la zone de détection. Une fois la zone de détection vide, le délai de mise en veille détermine combien de temps la lumière restera allumée. Pour augmenter la durée pendant laquelle l'appareil restera allumé, pivotez le bouton vers le symbole + sur le module (voir fig. 3).

Suite à la page 7

10) To install diffuser (14) - starting at one end of housing, insert diffuser slot onto edge of housing- Carefully squeeze diffuser to engage opposite side with housing. Continue this action down length of diffuser until fully installed onto housing.

If using only one fixture- skip to Step 20. If there are other fixtures to be installed on this chain- proceed with next steps.

Installing next fixtures in chain

(Note will require (2) #10 wood screws or (2) 3/16" toggle bolts- not supplied)

As noted above, locate end with words "Linking Output Max 4 fixtures" on previously installed fixture, this is your connection point to connect new fixture in chain. - See Fig 4

11) To remove plug cover (9)- gently insert flat blade screwdriver into slot on either side of cover. Gently pry upward on plug to remove.

12) Insert Row Connector (13) into installed fixture until fully installed.

13) The remaining fixtures in the chain will need to be secured to mounting surface.

14) To mark location for first mounting screw- From the end of the installed fixture, measure 1-7/8" (4.7cm) and mark point on ceiling that is on center with installed fixture.- See Fig 5
From that point, measure 21-1/16" (53.5cm) to next screw location. Place mark on ceiling.

15) Drill 1/8" pilot holes at each location

If drill encounters ceiling joist, install #10 wood screw leaving approximately 3/16" space between head of screw and ceiling.

If drill does not encounter ceiling joist, enlarge hole(s) in ceiling to accommodate the 3/16" toggle bolt and nut. Install toggle bolt leaving approximately 3/16" space between head of screw and ceiling.

16) For fixture to be installed, locate fixture end that says "Power cord input" and remove plug cover.

17) Remove diffuser and open wireway cover (2) - see previous steps 2 and 3.
Lift fixture housing to ceiling inserting screw heads into keyhole slots.
Slide fixture toward installed fixture and insert row connector into new fixture until fully installed.

18) Tighten screws to secure fixture to ceiling

19) Close wire way cover (2), adjust PIR sensor (6) and install diffuser (14)- see previous steps 8-11. Once all fixtures have been installed- reinstall Port covers (9) on any open fixture ports.

20) Turn on electricity at fuse or circuit breaker box and verify success of installation.

Suspended Mount Installation

1) Install two hooks (not supplied) in ceiling.

2) To Install power cord to (17) fixture- Locate end of fixture noted "Power Cord Input" and remove Logo plug (9) to expose power cord port. -See Fig 6

3) To remove plug cover (9)- gently insert flat blade screwdriver into slot on either side of cover. Gently pry upward on plug to remove.

4) Unbundle power cord (17) and plug fitting into end of fixture.

Note: Maximum distance to electrical outlet is determined by the length of the power cord provided.

5) If using open style hook-

Place adjustable end of cable assemblies onto ceiling hooks- (see Fig. 7).

If using closed style hook-

Slightly loosen screws on cable assembly (do not remove screws) and remove short end of cable from locking ferrel and thread through hook opening. Re-insert cable back into locking ferrel and tighten screws securely. (see Fig. 8)

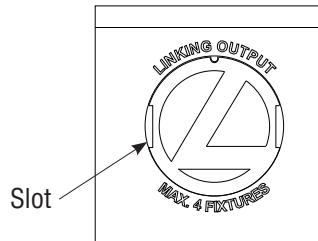


Figure 4

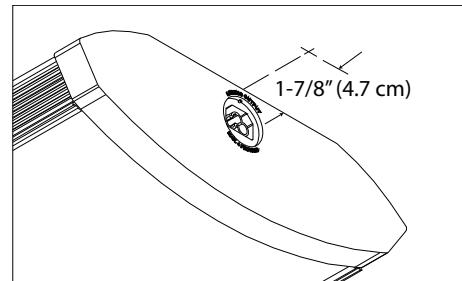


Figure 5

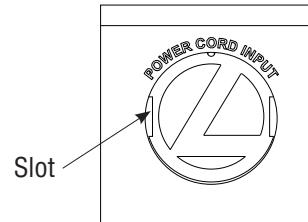


Figure 6

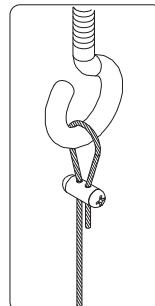


Figure 7

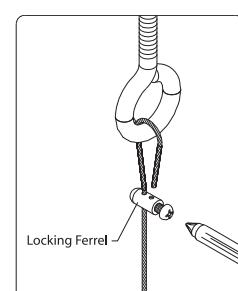


Figure 8

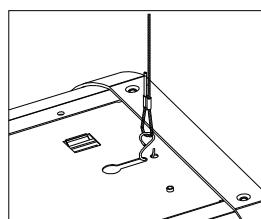


Figure 9

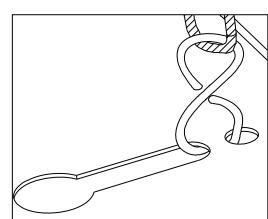


Figure 10

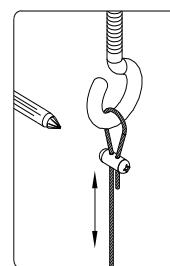


Figure 11

10) Para instalar el difusor (14): empezando en un extremo de la carcasa, inserte la ranura del difusor en el borde de la carcasa (vea la Figura 2). Comprima con cuidado el difusor para enganchar el lado opuesto en la carcasa. Continúe esta acción a lo largo de la longitud del difusor hasta que quede completamente instalado en la carcasa. si utiliza solo un luminaria, salte hasta el paso 20. Si has otros luminaria para ser instalados en el circuito, proceda.

Instalación de los siguientes montajes en cadena

(Nota: Requerirá (2) tornillos N.º 10 para madera o (2) pernos acodados de 3/16 in, no incluidos)

Como se señaló anteriormente, debe ubicar el extremo con la frase «Conexión de salida, máx. 4 montajes» en el montaje instalado anteriormente; este es su punto de conexión para conectar un nuevo montaje en cadena. Consulte la Figura 4.

11) Para quitar la cubierta del enchufe, inserte suavemente el destornillador de punta plana en la ranura a cada lado de la cubierta. Haga palanca suavemente hacia arriba en el enchufe para quitar.

12) Inserte el conector (13) en fila en el montaje instalado hasta que esté completamente instalado.

13) Los montajes restantes en la cadena tendrán que ser fijados a la superficie de montaje.

14) Para marcar la ubicación del primer tornillo de montaje, mida 4.7cm (1-1/8 in) (partir del extremo del montaje instalado) y marque el punto en el techo que se encuentre centrado con el montaje instalado. Consulte la Figura 5.

A partir de ese punto, mida 53.5 cm (21-1/16 in) en dirección a la siguiente ubicación del tornillo. Coloque una marca en el techo.

15) Perfore orificios piloto de 1/8 in en cada lugar.

Si al perforar se encuentra con una vigueta del techo, instale el tornillo N.º 10 para madera dejando aproximadamente 3/16 in de espacio entre la cabeza del tornillo y el techo.

Si al perforar no se encuentra con una vigueta del techo, agrande el orificio en el techo para colocar el perno acodado de 3/16 in y la tuerca. Instale el perno acodado dejando aproximadamente 3/16 in de espacio entre la cabeza del tornillo y el techo.

16) Para instalar el montaje, ubique el extremo del montaje que dice «Toma del cable de energía» y retire la cubierta del enchufe.

17) Retire el difusor y abra la cubierta de cableado (2). Consulte los pasos 2 y 3 anteriores. Levante la carcasa de montaje hacia el techo insertando las cabezas de los tornillos en las ranuras de la cerradura. Deslice el montaje hacia el montaje instalado e inserte el conector en fila en el nuevo montaje hasta que esté completamente instalado.

18) Apriete los tornillos para asegurar el montaje al techo.

19) Cierre la cubierta de cableado (2), ajuste el sensor PIR (6) e instale el difusor (14). Consulte los pasos anteriores 8-11. Una vez que todos los montajes se instalen, vuelva a instalar las cubiertas del puerto (9) en cualquier puerto de montaje abierto.

20) Encienda la electricidad en la caja de fusible o la caja de cortacircuito y verifique el éxito de la instalación.

Instalación de montajes suspendidos

1) Instale dos ganchos (no proporcionados) en el techo.

2) Para instalar el cable de energía (17) al montaje, debe ubicar el extremo del montaje que diga «Toma del cable de energía» y retirar la cubierta del enchufe (9) para exponer el puerto del cable de energía. Consulte la Figura 6.

10) Pour installer le diffuseur (4) : Insérer la fente du diffuseur dans le bord du boîtier (voir la figure 2). Serrer délicatement le diffuseur pour enclencher le côté opposé. Continuer ainsi le long du diffuseur jusqu'à ce qu'il soit complètement encastré dans le boîtier. Si vous utilisez un seul appareil d'éclairage, passez à l'étape 20. S'il y a d'autres appareils à installer sur cette chaîne, poursuivez

Installation des autres appareils en chaîne

Note : (2) vis à bois no 10 ou (2) boulons à ailettes 3/16 po seront nécessaires (non fournis).

Comme indiqué ci-dessus, localisez l'extrémité marquée « liaison sortie 4 appareils max. » sur l'appareil déjà installé. Il s'agit de votre point de connexion pour connecter un nouvel appareil en la chaîne. - Voir la figure 4.

11) Pour retirer le couvercle de la prise- insérez doucement un tournevis à lame plate dans la fente de chaque côté du couvercle. Soulevez doucement avec le tournevis pour le retirer.

12) Insérez le connecteur (13) en série dans le luminaire installé jusqu'au fond.

13) Les fixations restantes de la chaîne doivent être fixées à la surface de montage.

14) Pour marquer l'emplacement de la première vis de montage depuis les extrémités du luminaire installé, mesurez 4.7 cm (1-7/8 po) et marquez ce point sur le plafond, au même niveau que le centre du luminaire installé (voir figure 5). Depuis ce point, mesurez 53.5 cm (21-1/16 po) afin de situer le prochain emplacement de vis. Ajoutez une marque au plafond.

15) Percer un orifice pilote de 1/8 po à chaque emplacement.

Si lors du perçage, la solive de plafond est atteinte, installez vis à bois no 10 en laissant environ 3/16 po d'espace entre la tête de la vis et le plafond.

Si lors du perçage, la solive de plafond n'est pas atteinte, élargissez les trous dans le plafond pour accueillir le boulon à ailettes et l'écrou 3/16 po. Installez un boulon à ailettes en laissant environ 3/16 po d'espace entre la tête de la vis et le plafond.

16) Pour le luminaire à installer, recherchez l'extrémité de luminaire qui est marquée « Entrée du fil d'alimentation » et retirer le couvercle de la prise.

17) Retirez le diffuseur et ouvrez la goulotte (2) guide-fils- voir es étapes précédentes 2 et 3. Soulevez l'ensemble du dispositif jusqu'au plafond en insérant les têtes de vis dans les trous piriformes. Faites glisser le luminaire vers le luminaire installé et insérez le connecteur en série dans le nouveau luminaire jusqu'à ce que c'est entièrement installé.

18) Serrez les vis pour fixer le luminaire au plafond

19) Fermez le couvercle de la goulotte guide-fils (2), réglez le capteur IRP (6) et installez le diffuseur (14) (voir étapes précédentes 8-11). Une fois tous les luminaires installés - réinstallez les couvercles des ports (9) sur tout port ouvert des luminaires.

20) Rétablir le courant au fusible ou au disjoncteur et vérifier la réussite de l'installation.

Méthodes de montage suspendu

1) Installez deux crochets (non fournis) dans le plafond.

2) Pour installer le fils d'alimentation (17) au luminaire- Localiser l'extrémité du luminaire marquée « Entrée du fil d'alimentation » et retirez le bouchon Logo pour exposer le port du fil d'alimentation. - Voir la figure 6.

3) Pour enlever le couvercle de la prise (3)- insérez doucement un tournevis à lame plate dans la fente à chaque côté du couvercle. Soulevez doucement la prise avec le tournevis pour la retirer.

- 6) While supporting fixture assembly, attach "S" hooks (4) to housing. Slide hooks through openings on top of Housing (1) and crimp both ends of hook.- (See Figs.9 and 10)
- 7) To adjust fixture height- locate screws at end of cable. (See Fig. 11)
While supporting fixture assembly, slightly loosen screws- (do not remove screws). Adjust cable to desired fixture height. Tighten screws securely.
- 8) Plug in power cord (17).

Trouble Shooting Guide

If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

Verify that fixture is wired properly.

Verify that fixture is grounded correctly.

The line voltage at the fixture is correct.

If further assistance is required, contact:
Technical Support at: (800) 748-5070.

This LED light provides low maintenance service with no bulbs to change. Clean surfaces with mild soap and water. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

- 3) Para quitar la cubierta del enchufe (9), inserte suavemente el destornillador de punta plana en la ranura a cada lado de la cubierta. Haga palanca suavemente hacia arriba en el enchufe para quitar.
- 4) Desconecte el cable de energía (17) y encaje el enchufe en el extremo del montaje.
Nota: La distancia máxima a una salida eléctrica es determinada por la longitud del cordón proporcionado.
- 5) Usando gancho de estilo abierto-Coloque el extremo ajustable de los ensamblajes de cable a los ganchos al techo - (Vea Fig. 7).
Usando gancho de estilo abierto- Ligeramente suelte el tornillo en el lado del cable corto (no quite el tornillo) y quite el cable del ferre de cierre y encamine por la apertura del gancho. Inserte el cable de nuevo en el ferre y apriete el tornillo bien asegurado. (vea Fig. 8)
- 6) Mientras sostiene el montaje de la luminaria, adjunte los (4) ganchos "S" a la carcasa. Deslice los ganchos a través de las aberturas en la parte superior de la carcasa (1) y engarce ambos extremos del gancho. (Consulte las Figuras 9 y 10).
- 7) Para ajustar altura del luminario - localice el tornillos en el extremo del cable.
(Vea Fig. 11) Mientras este sosteniendo el ensamblaje del luminario, ligeramente suelte el tornillos - (no quite el tornillo) Ajuste el cable a la altura del luminario deseada. Apriete el tornillo bien asegurado.

- 8) Enchufe el cable de alimentación (17).

Guide de dépannage:

En cas d'un fonctionnement inadéquat de cet appareil, suivre le guide ci-dessous pour établir le diagnostic et corriger le problème

Vérifier que l'appareil est raccordé correctement.

Vérifier que la mise à la terre de l'appareil est correcte.

Vérifier que la tension à l'appareil est suffisante.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique: **Technical Support: (800) 748-5070.**

Cette lampe à détecteur de mouvement DEL nécessite peu d'entretien et il n'y a aucune ampoule à changer. Nettoyez les surfaces avec un produit doux non abrasif.

- 4) Dissociez les fils d'alimentation (17) et branchez la prise dans l'extrémité du luminaire.
Avis: La distance maximale à la prise électrique dépend de la longueur du cordon fourni.

- 5) Si un crochet style ouvert est employé : Placer l'extrémité ajustable du montage cordon sur les crochets au plafond. Voir la fig. 7.

- Si un crochet style fermé est employé : Dévisser légèrement la vis du côté court du câble (ne pas l'enlever au complet) et retirer le câble de la ferrure de blocage puis l'enfiler dans l'ouverture du crochet. Remettre le câble dans la ferrure de blocage et visser solidement la vis. Voir la fig. 8.

- 6) Tout en soutenant l'ensemble de luminaire, attachez les crochets « S » (4) au boîtier. Glissez les crochets à travers les ouvertures au-dessus du boîtier (1) et sertissez les deux extrémités du crochet.- (Voir figures 9 et 10)

- 7) Pour ajuster la hauteur de l'appareil, utiliser les vis à l'extrémité du câble. Voir la fig. 11.
Tout en supportant le montage de l'appareil, Dévisser légèrement la vis (ne pas l'enlever complètement).
Ajuster le câble à la hauteur désirée pour l'appareil. Visser solidement la vis.

- 8) Branchez le cordon d'alimentation (17).

Guía de Ayuda a Resolver Problemas

Si este luminario deja de funcionar correctamente, use la guía a bajo para diagnosticar y corregir el problema.

Verifique que el luminario este alambrado correctamente. Verifique que el luminario este correctamente haciendo tierra.

El voltaje del cable en el luminario es el correcto.

Si requiere ayuda adicional, contacte:
Technical Support:(800) 748-5070.

Esta lámpara LED con detector de movimiento necesita muy poco mantenimiento y no es necesario cambiar los focos. Limpie las superficies con un limpiador suave no abrasivo.